

## ORDRE DU JOUR

### **SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL 9 JUILLET 2019 À 19 HEURES**

- 1. RECUEILLEMENT ET OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 4. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 18 JUIN 2019**
- 5. DIRECTION GÉNÉRALE**
  - 5.1 Approbation des critères de sélection et du système de pondération pour l'appel d'offres sur invitation relatif à l'octroi d'un contrat de services professionnels pour la réalisation et la mise en place d'une planification stratégique
- 6. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**
  - 6.1 Acceptation de la retraite de monsieur Alain Gagnon au poste de directeur du Service du greffe et des affaires juridiques et greffier
  - 6.2 Nomination en remplacement du directeur du Service du greffe et des affaires juridiques et greffier
  - 6.3 Nomination au poste de greffière/greffière adjointe à la cour municipale commune au Service du greffe et des affaires juridiques
  - 6.4 Nomination au poste de chauffeur au Service de l'environnement et des travaux publics
  - 6.5 Ratification d'embauche et de départ de personnel pour la période du 16 juin au 6 juillet 2019
- 7. SERVICE DU GREFFE ET DES AFFAIRES JURIDIQUES**
  - 7.1 Annulation de l'appel d'offres 2017-43 relatif aux services professionnels de procureur de la poursuite à la cour municipale commune de la Ville de Salaberry-de-Valleyfield
  - 7.2 Appel des dossiers à la cour municipale

- 7.3 Nomination d'un maire suppléant
- 7.4 Nomination de représentants et mise à jour de la liste des membres du conseil, fonctionnaires et citoyens siégeant aux commissions, comités et organismes de la municipalité
- 7.5 Protocole d'entente avec Les Centres sportifs de Salaberry-de-Valleyfield relatif au remboursement des arrérages de taxes municipales

## **8. SERVICE DES FINANCES ET DE L'INFORMATIQUE**

- 8.1 Dépôt du rapport financier et du rapport du vérificateur 2018
- 8.2 Affectation de l'excédent de fonctionnement non affecté 2018
- 8.3 Affectation de soldes disponibles de règlements d'emprunt fermés
- 8.4 Approbation du registre des chèques émis numéros 95915 à 96103 totalisant 2 088 954,64 \$, du registre des transferts bancaires émis numéros 11122 à 11200 totalisant 3 029 268,50 \$ et du registre des paiements Internet émis numéros 3142 à 3171 totalisant 1 697 394,27 \$
- 8.5 Dépôt du rapport budgétaire au 2 juillet 2019

## **9. SERVICE RÉCRÉATIF ET COMMUNAUTAIRE**

- 9.1 Autorisations diverses à l'organisme Voitures anciennes et classiques de Valleyfield pour la tenue d'une exposition de voitures antiques
- 9.2 Autorisations diverses dans le cadre des funérailles de Mathieu Daoust
- 9.3 Autorisations diverses et protocole d'entente avec l'Organisation de pêche sportive professionnelle dans le cadre du Championnat canadien de pêche à l'achigan Berkley B1

## **10. SERVICE DE L'INGÉNIERIE**

- 10.1 Demande d'aide financière aux instances gouvernementales dans le cadre du programme d'aide à la voirie locale

## **11. SERVICE DE L'URBANISME ET DES PERMIS**

- 11.1 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 2, rue Loiselle afin d'autoriser le remplacement du lot 3 245 909 pour

créer deux nouveaux lots avec certaines dimensions dérogatoires et réponse à cette demande

- 11.2 Audition des personnes intéressées relativement à la demande de dérogation mineure du 209, rue Académie afin d'autoriser l'implantation de la maison existante et réponse à cette demande
- 11.3 Réponse à la demande pour autoriser la construction d'une nouvelle habitation unifamiliale isolée d'un étage au futur 623, rue des Grands-Mâts en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 11.4 Réponse à la demande pour autoriser l'aménagement d'une nouvelle aire de tri et d'un nouveau compacteur à déchets pour le bâtiment situé au 169, rue Champlain en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 11.5 Réponse à la demande pour autoriser l'installation de deux conteneurs semi-enfouis en cour avant sur le lot 3 593 482, face au boulevard Mgr-Langlois en vertu du Règlement 153 concernant les plans d'implantation et d'intégration architecturale
- 11.6 Demande au ministère des Affaires municipales et de l'Habitation afin d'être soustrait du territoire de la zone d'intervention spéciale décrétée par le gouvernement du Québec à la suite des inondations de 2017 et 2019

## **12. APPELS D'OFFRES**

- 12.1 Appel d'offres public 2019-38 : déneigement des voies publiques 2019-2022 pour le secteur sud-ouest
- 12.2 Appel d'offres public 2019-39 : déneigement des voies publiques 2019-2022 pour le secteur nord-ouest
- 12.3 Appel d'offres public 2019-40 : déneigement des voies publiques 2019-2022 pour le secteur nord-est
- 12.4 Appel d'offres public 2019-41 : déneigement des voies publiques 2019-2022 pour le secteur est
- 12.5 Appel d'offres public 2019-42 : déneigement des voies publiques 2019-2022 pour le secteur nord
- 12.6 Appel d'offres public 2019-46 : aménagement de l'entrée principale à la Société du Port de Valleyfield - lot 1
- 12.7 Appel d'offres public 2019-47 : collecte de conteneurs semi-enfouis à chargement par grue

- 12.8 Appel d'offres sur invitation 2019-ING-17 : plantation d'arbres et arbustes dans le secteur du pôle institutionnel
- 12.9 Appel d'offres sur invitation 2019-ING-18 : services professionnels pour l'étude des biogaz au site d'enfouissement
- 12.10 Appel d'offres sur invitation 2019-POR-16 : services professionnels de laboratoire pour le réaménagement de l'entrée principale au port de Salaberry-de-Valleyfield et le contrôle des matériaux

### **13. RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX**

- 13.1 Adoption du Règlement 365 décrétant des travaux d'entretien et de nettoyage de la branche 2 et du cours d'eau Cardinal

### **14. RÈGLEMENTS D'EMPRUNT**

- 14.1 Adoption du Règlement 360 décrétant des travaux d'infrastructure dans le parc d'affaires Arthur-Miron ainsi qu'un emprunt de 10 100 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 14.2 Adoption du Règlement 364 décrétant des travaux d'asphaltage de nouvelles rues ainsi qu'un emprunt de 2 200 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 14.3 Avis de motion pour un règlement modifiant le Règlement 345 décrétant des travaux de rénovation des infrastructures du secteur de la rue Jacques-Cartier et de rues connexes ainsi qu'un emprunt de 8 500 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 14.4 Présentation et dépôt du projet de règlement 345-01 modifiant le Règlement 345 décrétant des travaux de rénovation des infrastructures du secteur de la rue Jacques-Cartier et de rues connexes ainsi qu'un emprunt de 8 500 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 14.5 Avis de motion pour un règlement décrétant des travaux d'infrastructure dans le secteur Sainte-Marie ainsi qu'un emprunt pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 14.6 Présentation et dépôt du projet de règlement 363 décrétant des travaux d'infrastructure dans le secteur Sainte-Marie ainsi qu'un emprunt de 3 500 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 14.7 Avis de motion pour un règlement décrétant des travaux d'agrandissement des installations portuaires au port de Salaberry-de-Valleyfield ainsi qu'un emprunt pour pourvoir au paiement desdits travaux
- 14.8 Présentation et dépôt du projet de règlement 367 décrétant des travaux d'agrandissement des installations portuaires au port de Salaberry-de-Valleyfield ainsi qu'un emprunt de 36 000 000 \$ pour pourvoir au paiement desdits travaux

**14.9** Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement 328-01

**15. RÈGLEMENTS D'URBANISME**

**15.1** Adoption du Règlement 150-27 modifiant le Règlement 150 concernant le zonage afin de modifier certaines zones et normes

**16. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**17. COMMUNICATIONS DES MEMBRES DU CONSEIL AU PUBLIC**

**18. LEVÉE DE LA SÉANCE**